

**PEDDLER'S LICENSE
APPLICATION FORM**

**Schedule "A"
CITY OF FREDERICTON
BY-LAW NO. R-7
A By-law Respecting Peddlers**

Section 2.01 of By-law No. R-7 states: **No person shall, within the City, peddle or hawk, or carry from place to place for peddling or hawking, any goods or merchandise unless that person has been issued a peddler's license therefor by the City Clerk.**

Section 2.04 of By-law No. R-7 states: **Upon receipt of a duly completed application the Clerk shall issue such license to that peddler upon payment by the peddler of a fee of One Hundred Dollars (\$100.00) except in the case of a Book Agent, as defined in Section 92 of the *Municipalities Act* where the fee shall be Twenty Dollars (\$20.00).**

License Fee for each Peddler: One Hundred Dollars (**\$100.00**)

License Fee for each Book Agent: Twenty Dollars (**\$20.00**)

Name of Applicant (Peddler/Book Agent):

(Please print name clearly)

Home Address:

Telephone No.:

(home) (work)

Date of Birth: day month year

Company Name:

Address:

Telephone No.:

Fax No.:

**FORMULAIRE DE DEMANDE
DE PERMIS DE COLPORTEUR**

**Annexe A
CITY OF FREDERICTON
ARRÊTÉ N° R-7
Arrêté concernant les colporteurs**

Le sous-article 2.01 de l'arrêté n° R-7 prévoit ce qui suit : **Il est interdit, à l'intérieur de la municipalité, de colporter ou de vendre de porte à porte des articles ou des marchandises ou de les transporter d'un endroit à un autre à cette fin à moins d'être titulaire d'un permis de colporteur délivré par le secrétaire municipal.**

Le sous-article 2.04 de l'arrêté n° R-7 prévoit ce qui suit : **Le secrétaire municipal délivre un permis au colporteur qui lui présente une demande dûment remplie et lui verse un droit de cent dollars, sauf dans le cas d'un vendeur de livres au sens de l'article 92 de la *Loi sur les municipalités*, pour qui le droit exigible est de vingt dollars.**

Droit de permis de colporteur : cent dollars

Droit de permis de vendeur de livres : vingt dollars

Nom de l'auteur de la demande (colporteur/vendeur de livres) :

(Veuillez écrire clairement en lettres moulées)

Adresse résidentielle :

N° de téléphone :

(résidence) (travail)

Date de naissance : jour mois année

Nom de l'entreprise :

Adresse :

N° de téléphone :

N° de télécopieur :

**PEDDLER'S LICENSE
APPLICATION FORM**

**Schedule "A"
CITY OF FREDERICTON
BY-LAW NO. R-7
A By-law Respecting Peddlers**

**FORMULAIRE DE DEMANDE
DE PERMIS DE COLPORTEUR**

**Annexe A
CITY OF FREDERICTON
ARRÊTÉ N° R-7
Arrêté concernant les colporteurs**

Nature of Business:

Nature de l'entreprise :

Local Address from where Business is to
be carried out:

Adresse du lieu à partir duquel l'entreprise
sera exploitée :

Anticipated Period of Operation

Période d'activité prévue :

Provincial Business Registration No.:

N° d'entreprise provincial :

(To register a business name, contact
Corporate Affairs at (506) 453-2703)

(Afin d'enregistrer un nom d'entreprise,
veuillez communiquer avec la Direction des
Affaires corporatives au (506) 453-2703.)

To ensure that you are in compliance with
the Provincial *Days of Rest Act*, please call
453-2434 to ascertain whether or not you
can operate on Sunday.

Afin de vous assurer que vous respectez la
Loi sur les jours de repos du Nouveau-
Brunswick, veuillez téléphoner au 453-2434
pour savoir si vous pouvez ou non exercer
vos activités le dimanche.

All licenses are subject to City of
Fredericton by-laws and terms and
conditions as applicable.

Tous les permis sont assujettis aux arrêtés de
The City of Fredericton ainsi qu'aux
conditions applicables.

Signature of Applicant (Peddler/Book
Agent)

Signature de l'auteur de la demande
(colporteur/vendeur de livres)

Approved by Chief of Police (or designate)

Approuvé par le chef de police (ou la
personne qu'il désigne)

Signature of City Clerk (or designate)

Signature du secrétaire municipal (ou de la
personne qu'il désigne)

Attachments:

Documents joints :

By-law No. R-7

Arrêté n° R-7

Section 92 – *Municipalities Act*

Article 92 de la *Loi sur les municipalités*

Section 56(5) – *Provincial Offences
Procedure Act*

Paragraphe 56(5) de la *Loi sur la procédure
applicable aux infractions provinciales*

NB Regulation 82-83 under the
Municipalities Act

Règlement 82-83 du Nouveau-Brunswick
pris en application de la *Loi sur les
municipalités*